



**Одиннадцатая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 8–17 августа 2017 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий после десятой Конференции
Организации Объединенных Наций по стандартизации
географических названий (только для распространения)****Национальный доклад Новой Зеландии****Резюме****

Национальный доклад Новой Зеландии представляется согласно резолюции V/7 пятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. Он основывается на предыдущих национальных докладах, представленных Новой Зеландией для девятой и десятой конференций, состоявшихся в 2007 и 2012 годах.

Приведенная в докладе историческая справка о неофициальных и официальных влияниях в присвоении наименований кратко иллюстрирует долгосрочную, структурированную и целенаправленную практику применения топонимов в Новой Зеландии и расширенную сферу юрисдикции Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa). В докладе содержится информация об установленной законом роли, функциях и стратегических целях Совета и приводится диаграмма, кратко иллюстрирующая последовательность действий по представлению и утверждению предложений по обычным географическим названиям. Основные виды деятельности, перечисленные в докладе, представляют собой основополагающую работу Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa) и его секретариата. Инициативы на предстоящий год будут способствовать достижению стратегических целей Совета. В докладе приводится информация о ряде проблем и соответ-

* E/CONF.105/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Уэнди Шо, секретарем Географического совета Новой Зеландии (Ngā Pou Taunaha o Aotearoa). Доклад размещен по адресу <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> только на языке оригинала в качестве документа E/CONF.105/37/CRP.37.

ствующих мерах, принятых для их решения. Такие меры включают, в частности, изменение трех географических названий, имевших оскорбительные коннотации.
